



Translation from Polish

[Translator's comments are italicised and enclosed in square brackets; the translation is made from the attached copy of the document presented to me in Polish]

[Headed paper]

[The document, as presented to me, contains no entries on dotted lines, no stamps and signatures]

Appendix 4 to the Invitation

.....
(Contractor's company stamp)

STATEMENT

As I/we intended to participate in the contract award procedure conducted in the form of a request for tenders pursuant to §62-64 of the Contract Award Regulations adopted by Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów Spółka Akcyjna of Katowice (hereinafter: Regulations) - No ZNT..... for:

Carrying out detection of the presence of PPCP contamination in selected areas of water treatment stations/water treatment plants within the area of operation of Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. of Katowice

I/we hereby represent that the entity I/we represent meets the following requirements:

1. Is not subject to exclusion from the contract award procedure within the meaning of §74 of the Regulations.
2. Has the accreditation confirmed by an authorised accreditation body relevant for the country, as a minimum for the substances: atenolol, bisphenol A, bisphenol B, bisphenol S, caffeine, diclofenac, ibuprofen, ketoprofen, naproxen, paracetamol, penicillin G, tramadol, triclosan, and for all required hormones and antibiotics.

.....
date

.....
signature of the authorised person(s)

I, the undersigned, Katarzyna Wojtala, Sworn Translator of English, whose name appears in the Register of Sworn Translators maintained by the Polish Ministry of Justice, reg. number: TP/390/05, hereby certify that the English text is a true and correct translation of the attached copy presented to me in Polish.

Mysłowice, 6 August 2019
Reg. no: 18c/2019



Katarzyna Wojtala



Załącznik nr 4 do Zaproszenia

.....
(pieczęć firmowa Wykonawcy)

OŚWIADCZENIE

Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia w trybie zapytania ofertowego, prowadzonego na podstawie §62-64 Regulaminu Udzielania Zamówień przez Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów Spółka Akcyjna z siedzibą w Katowicach (zwanym dalej: Regulaminem) - numer ZNT..... na:

Przeprowadzenie rozpoznania występowania zanieczyszczenia PPCP w wybranych obszarach SUW/ZUW w obszarze działania Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów S.A. w Katowicach

oświadczam/y, że podmiot, który reprezentuję/emy spełnia niżej określone wymagania:

1. Nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w rozumieniu §74 Regulaminu.
2. Posiada akredytację potwierdzoną przez upoważnioną jednostkę akredytującą odpowiednią dla danego kraju co najmniej dla substancji: atenolol, bisfenol A, bisfenol B, bisfenol S, kofeina, diklofenak, ibuprofen, ketoprofen, naproxen, paracetamol, penicylinaG, tramadol, triklosan oraz na wszystkie wymagane hormony i antybiotyki.

.....
data

.....
podpis osoby/osób/ uprawnionej